

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ ADMINISTRATÍVNYCH A PORADENSKÝCH SLUŽIEB Č. 03/2018

Čl. I Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **EAST REGION s. r. o.**
Sídlo: Hraničná 2, Košice 040 22
IČO: 50 412 761
DIČ: 2120315527
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
Číslo účtu: SK601100000002942025526
Konajúca: JUDr. Ján Šofranko – konateľ obchodnej spoločnosti
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel: Sro, vložka č.: 39548/V

(ďalej len **poskytovateľ**)

a

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Streda nad Bodrogom**
Sídlo: Hlavná 391, Streda nad Bodrogom 076 31
IČO: 00331970
DIČ: 2020730510
V zastúpení: Zoltán Mento – starosta obce

(ďalej len **objednávateľ** a spolu s poskytovateľom ďalej len **zmluvné strany**)

uzatvárajú Zmluvu o poskytnutí poradenských a administratívnych služieb v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov s týmto nasledovným obsahom:

Čl. II Predmet záväzku

Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť objednávateľovi s odbornou starostlivosťou poradenstvo a administratívne služby pri vypracovaní žiadosti vyhlásenej v rámci MAS Bodrog, o. z. a objednávateľ sa zaväzuje, že poskytovateľovi za poskytnutie vyššie uvedeného poradenstva a administratívnych služieb zaplatí odmenu uvedenú v čl. V ods. 1 tejto zmluvy.

Čl. III Čas, spôsob a postup plnenia zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne Objednávateľovi Služby do ukončenia výzvy alebo jej zrušenia od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
2. Objednávateľ má právo využívať Služby Poskytovateľa v dohodnutom období v pracovnom čase Poskytovateľa, a to za podmienky riadneho a včasného splnenia si povinností zo strany Objednávateľa, ktoré mu z tejto zmluvy vyplývajú.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne písomne informovať Objednávateľa o každom prípadnom obmedzení, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne poskytovanie Služieb.

4. Služba sa považuje za dodanú momentom jej poskytnutia Objednávateľovi. Poskytovateľ môže požadovať, aby mu Objednávateľ poskytnutie Služby písomne potvrdil. V prípade žiadostí, projektov môže Poskytovateľ požadovať od Objednávateľa osobitné písomné potvrdenie vo forme Preberacieho protokolu, ktorý bude obsahovať najmä:
 - Označenie zmluvných strán, príp. označenie Zmluvy,
 - Označenie žiadosti, projektu,
 - Označenie dokumentov, ktoré žiadosť, projekt obsahuje, resp. ktoré sú so žiadosťou, projektom odovzdávané, vrátane počtu ich vyhotovení,
 - Označenie prípadných väd žiadosti, projektu,
 - Ďalšie údaje, ktoré ktorákolvek zo zmluvných strán považuje za potrebné uviesť v Preberacom protokole.
5. Poskytovateľ môže Objednávateľa k prevzatiu žiadosti, projektu vyzvať, pričom postačí telefonická výzva. Objednávateľ je povinný dostať sa k prevzatiu žiadosti, projektu riadne a včas, a to v termíne uvedenom Poskytovateľom, ak sa s Poskytovateľom písomne nedohodne inak.
6. Ak Objednávateľ odmietne plnenie Služby potvrdiť, a/alebo odmietne bez významného dôvodu podpísať Preberací protokol, táto skutočnosť sa zaznamená v príslušných dokumentoch. Povinnosť Poskytovateľa sa považuje za splnenú v momente odmietnutia Objednávateľa (prejaveného konaním či nekonaním) potvrdiť plnenie Služby či podpísať Preberací protokol. Poskytovateľ môže žiadosť, projekt zaslať Objednávateľovi na jeho adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy; prípadne neodoslania nie je zmluvnými stranami považované za nesplnenie Zmluvy zo strany Poskytovateľa. Odmietnutie Objednávateľa potvrdiť plnenie Služby či podpísať Preberací protokol nemá vplyv na povinnosť Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú odplatu (cenu za Služby) riadne a včas.

Čl. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný riadiť sa počas poskytovania Služieb pokynmi Objednávateľa; v prípade nevhodnosti pokynov je povinný ho na túto skutočnosť upozorniť.
2. Poskytovateľ prehlasuje, že ním poskytované Služby budú vychádzať z písomne potvrdených pokynov Objednávateľa.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že dodá Poskytovateľovi všetky ním požadované podklady v konečnej verzii riadne a včas.
4. Objednávateľ je povinný najneskôr pri doručení podkladov Poskytovateľovi písomne odsúhlasiť formálnu správnosť a záväznosť ním poskytovaných údajov, z ktorých bude Poskytovateľ vychádzať pri vypracovávaní projektu či žiadosti.
5. Nedodaním, alebo oneskorením dodaním požadovaných podkladov, podpísania Potvrdenia o správnosti poskytnutých údajov, omeškania s úhradou ceny za Služby a pod. Objednávateľ zbavuje Poskytovateľa zodpovednosti za poskytovanie Služby riadne a včas.
6. Ak Objednávateľ splní ktorúkoľvek zo svojich povinností až v omeškaní (napr. oneskorené dodanie požadovaných podkladov, oneskorené podpísanie Potvrdenia o správnosti poskytnutých údajov, omeškanie s úhradou ceny za Služby a pod.), Poskytovateľ nezodpovedá za to, že Služby (projekt, žiadosť a pod.) budú poskytnuté (vyhotovené) včas a riadne. Ak Objednávateľ trvá na poskytnutí Služby, môže Poskytovateľ požadovať príplatok podľa platného cenníka, pokiaľ nie je určené inak, tak vždy najmenej 50% z ceny za Služby.
7. Objednávateľ akceptuje, že výsledky Poskytovateľom poskytovaných Služieb podliehajú autorskej ochrane podľa Autorského zákona platného a účinného v čase poskytnutia Služieb v Slovenskej republike. Objednávateľ sa najmä zaväzuje, že bez súhlasu Poskytovateľa nepoužije výsledky Služieb na žiaden iný účel ako je účel dohodnutý v tejto Zmluve, zaväzuje sa žiadnu časť výsledkov Služieb nereprodukovať akýmikoľvek technickými prostriedkami, vrátane ich nerozširovania cez internet. Objednávateľ bezvýhradne akceptuje, že akékoľvek publikovanie výsledkov Služieb či ich šírenie mimo účelu tejto Zmluvy je možné len po predchádzajúcej písomnej dohode s Poskytovateľom.
8. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť nevyhnutnú pre

- plnenie Poskytovateľových záväzkov vyplývajúcich mu zo Zmluvy. Neposkytnutie požadovanej súčinnosti má za následok, že Poskytovateľ nie je v omeškaní s poskytovaním Služieb.
9. Objednávateľ môže Zmluvu predčasne ukončiť len ak bol na majetok Poskytovateľa vyhlásený konkurz, ak bolo proti Poskytovateľovi začaté konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie, ak bol proti Poskytovateľovi pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo ak je Poskytovateľ v likvidácii. Výpovedná doba je 15 dní a začína plynúť kalendárnym dňom nasledujúcim po doručení výpovede Poskytovateľovi. Predčasné ukončenie Zmluvy nemá vplyv na povinnosť Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi časť z ceny za Služby, zodpovedajúcu už vynaloženému úsiliu Poskytovateľa, vždy najmenej 50% z ceny za Služby alebo ceny Služby podľa cenníka Poskytovateľa ako aj nahradiť Poskytovateľovi všetky ním vynaložené náklady na Služby.
 10. Poskytovateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou ceny za Služby alebo jej časti o viac ako 15 dní, alebo ak trvá na vykonaní Služby takým spôsobom a postupom, ktorý Poskytovateľ považuje za nevhodný (nevhodné pokyny) a na nevhodnosť pokynov Objednávateľa písomne upozornil.
 11. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené druhou zmluvnou stranou, nesprístupnia tretím osobám bez jej písomného súhlasu ani tieto informácie nepoužijú na iné účely, ako na plnenie podmienok tejto Zmluvy.
 12. Poskytovateľ má právo požadovať, aby mu Objednávateľ písomne potvrdil ním požadované dodatočné plnenia (služby najviac), pričom bez tohto písomného potvrdenia (objednávky) nie je povinný tieto plnenia poskytnúť.
 13. Poskytovateľ je oprávnený prerušiť poskytovanie Služieb v prípade, ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou ceny za Služby. Pokiaľ z dôvodu prerušenia poskytovania Služieb pre omeškanie Objednávateľa s úhradou ceny za Služby nebude žiadosť, projekt alebo iná Služba vyhotovená riadne a/alebo včas (napr. v lehote, ktorá je určená ako posledný deň pre podávanie návrhov, žiadostí a pod.), Poskytovateľ nie je zodpovedný za toto chybné plnenie.
 14. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky zásielky budú doručované na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, pričom za platné doručenie zásielky druhej zmluvnej strane sa považuje aj vrátenie zásielky prepravcom odosielateľovi ako nedoručenej, bez ohľadu na dôvod nedoručenia. Za deň doručenia sa v tomto prípade považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi, a to aj v tom prípade, ak sa adresát o tejto zásielke nedozvedel.
 15. Poskytovateľ je oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku z tejto Zmluvy na tretiu osobu aj bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.

Čl. V **Zmluvné pokuty**

1. V prípade omeškania s poskytovaním Služieb v dohodnutom termíne o viac ako 7 (sedem) pracovných dní, má Objednávateľ právo požadovať od Poskytovateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z ceny za Služby. Poskytovateľ je povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu do 10 dní odo dňa doručenia výzvy na jej zaplatenie.
2. Poskytovateľ môže požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1.000 EUR v prípade porušenia povinností Objednávateľa podľa tejto Zmluvy, a to najmä povinností uvedených v článku IV bode 7. Zmluvy. Poskytovateľ má nárok na zmluvnú pokutu za každé aj opakované porušenie zmluvnej povinnosti podľa tejto Zmluvy, bez ohľadu na zavinenie Objednávateľa, pričom Objednávateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu do 10 dní odo dňa doručenia výzvy na jej zaplatenie. Zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany Objednávateľa nemá vplyv na právo Poskytovateľa domáhať sa náhrady škody prevyšujúcej zmluvnú pokutu.

Čl. VI **Záruky, zodpovednosť za škody**

1. Poskytovateľ sa zaručuje Objednávateľovi, že ním poskytnuté Služby budú za splnenia podmienok uvedených v tejto Zmluve vykonané formálne správne a včas.
2. Nárok na záruku podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy zaniká, ak Objednávateľ nedodá

Poskytovateľovi ním požadované doklady riadne a včas (t. j. v lehote určenej Poskytovateľom), a/alebo dodá neúplné alebo nesprávne podklady a/alebo riadne a včas nepodpíše Potvrdenie o správnosti údajov poskytnutých Objednávateľom.

3. Objednávateľ berie na vedomie, že Poskytovateľ nie je osobou oprávnenou rozhodovať a schvaľovať predkladané projekty, žiadosti a pod., preto nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné neschválenie projektu, žiadosti a pod., vypracovaného Poskytovateľom, zo strany orgánu, ktorému bol predložený.
4. Poskytovateľ nezodpovedá za neposkytnutie Služby či za chybné poskytnutie Služby spôsobené napr. nedostatkom súčinnosti Objednávateľa, a ani za prípadnú škodu, ktorá tým Objednávateľovi vznikne alebo môže vzniknúť.
5. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán poruší povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy, môže poškodená zmluvná strana požadovať náhradu škody tým spôsobenej, a to v súlade s ustanoveniami § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka.
6. Poskytovateľ negarantuje Objednávateľovi, že na základe ním poskytnutých Služieb bude Objednávateľ úspešný so svojou žiadosťou, projektom a preto ani nezodpovedá za žiadne prípadné škody, ktoré vznikli Objednávateľovi úplným alebo čiastočným neúspechom jeho žiadosti či prípadné nároky tretích osôb, ktoré si tieto uplatnili voči Objednávateľovi.

Čl. VII **Trvanie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a to odo dňa podpisu tejto zmluvy obidvoma zmluvnými stranami do ukončenia alebo zrušenia výzvy v rámci MAS Bodrog, o. z.
2. Platnosť a účinnosť tejto zmluvy zaniká:
 - a) úplným skončením vo veci samej, ktorá je predmetom tejto zmluvy,
 - b) vzájomnou písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán,
 - c) výpoveďou.
3. Zmluvné strany sú oprávnené ukončiť tento zmluvný vzťah dohodou alebo výpoveďou v písomnej forme, a to v trojmesačnej výpovednej lehote bez uvedenia dôvodu, pričom táto výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď.

Čl. VIII **Odmena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ bude vyplácať poskytovateľovi odmenu za plnenie predmetu záväzku vo výške **990 EUR-**, (slovom: deväťstodeväťdesiat eur) a to na základe vystavenej a doručenej faktúry poskytovateľom objednávateľovi.
2. Faktúra vystavená poskytovateľom je splatná do 7 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi poskytovateľom.
3. V prípade, že faktúra nebude spĺňať obsahové a formálne náležitosti požadované podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a tejto zmluvy, alebo nebudú splnené podmienky k vystaveniu a úhrade faktúry, je objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť a písomne požiadať poskytovateľa o odstránenie nedostatkov. V tomto prípade lehota splatnosti faktúry začne plynúť v deň nasledujúci po dni, keď boli zistené nedostatky odstránené a objednávateľovi bola doručená nová faktúra.
4. Odmena sa považuje za zaplatenú dňom jej pripísania na bankový účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Čl. IX **Osobitné ustanovenia a doručovanie**

1. Zmluvné strany súhlasia, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali akýmkoľvek spôsobom o druhej zmluvnej strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení tejto zmluvy, avšak nielen v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú dôverný charakter. Zmluvné strany sa



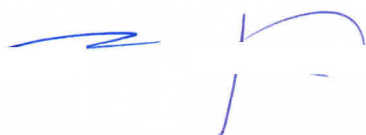
zaväzujú, že tieto informácie a skutočnosti neposkytnú a nesprístupnia tretím osobám a nevyužiť na iný účel, ako na plnenie tejto zmluvy.

2. Povinnosť zmluvných strán, ktorá je uvedená v ods. 1 tohto článku sa nevzťahuje na informácie a skutočnosti, ktoré:
 - a) sú verejne prístupné, alebo ktoré sa bez zavinenia zmluvnej strany, ktorá tieto získala stanú verejne prístupnými,
 - b) boli druhej zmluvnej strane preukázateľne známe pred nadobudnutím platnosti a účinnosti tejto zmluvy, alebo
 - c) ich zmluvná strana získala od tretej strany, ktorá nie je viazaná povinnosťou mlčanlivosti voči zmluvnej strane, ktorej sa tieto informácie týkajú, alebo
 - d) sa majú sprístupniť a poskytnúť v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že doručovanie listín a dokumentov súvisiacich s touto zmluvou, sa budú doručovať pre zmluvné strany nasledovne, a to listiny a dokumenty potrebné pre naplnenie predmetu tejto zmluvy sa budú považovať za doručené dňom ich doručenia na adresu sídla jednej zo zmluvných strán, ďalej dňom keď jedná zo zmluvných strán odmietla doručené listiny a dokumenty prevziať alebo dňom, keď sa odoslané listiny a dokumenty vrátili jednej zo zmluvných strán ako nedoručené.

Čl. X

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a podľa ustanovenia § 47a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov, ak sa zmluva do troch mesiacov od jej uzavretia nezverejní platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
2. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 47 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že táto zmluva nadobúda účinnosť neskôr a to na nasledujúci deň po jej zverejnení.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise nadobudne každá zo zmluvných strán.
4. Ak je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatným alebo nevymáhateľným, platnosť alebo vymáhateľnosť ostatných ustanovení tým zostane nedotknutá, zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť takéto neplatné či nevymáhateľné ustanovenie platným a vymáhateľným ustanovením, ktoré čo možno najlepšie zaručí sledovaný účel. Do toho času platí príslušná úprava podľa slovenského právneho poriadku.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že prípadné spory z tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Právo uplatniť si svoje nároky súdnou cestou ostáva zmluvným stranám zachované.
6. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba v písomnej forme na základe vzájomného súhlasu obidvoch zmluvných strán a to vo forme písomných očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
7. Účastníci tejto zmluvy súhlasia so spracovaním svojich osobných údajov v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, a to za účelom vypracovania tejto zmluvy.
8. Na právne skutočnosti, ktoré táto zmluva výslovne neupravuje, sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov a iné súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy.
9. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
10. V prípade že objednávateľ nezverejní túto zmluvu do 7 dní od jej uzavretia môže poskytovateľ podať návrh na jej zverejnenie v Obchodnom vestníku na náklady objednávateľa.
11. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, a na znak súhlasu s touto zmluvou ju zmluvné strany vlastnoručne podpísali.



V Košiciach dňa 26. 1. 2018

Za poskytovateľa:

.....
JUDr. Ján Šofranko
(konateľ)
EAST REGION s. r. o.

V Košiciach dňa 26. 1. 2018

Za objednávateľa:

.....
Zoltán Mento
(starosta)

